

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



### **Két sắt lưu ký - khóa bảo mật**

Model 5911

Đọc kỹ tờ hướng dẫn sử dụng và không cất nó trong két sắt.

# Phụ lục

Danh sách đóng gói.....	Trang 1
Mở khóa và mở két sắt/đóng và khóa két sắt.....	Trang 2
Vị trí đặt két sắt.....	Trang 3
Sử dụng cửa lưu ký/ chăm sóc và bảo hành .....	Trang 4
Chăm sóc khách hàng.....	Trang 5
Phục hồi khóa bảo mật / Hồ sơ thông tin két sắt.....	Trang 6
Lưu ý.....	Trang 7
Bảo hành có thời hạn.....	

## Cho sự an toàn của bạn

- Không gỡ bỏ số seri sản xuất ra khỏi két sắt
- Ghi lại tất cả con số thông tin về két sắt vào hồ sơ thông tin két sắt (Trang 6)
- Giữ lại tờ hướng dẫn sử dụng này cho những lần dùng sau và không cất chúng trong két sắt

## LỜI CHÀO

Kết sắt Honeywell sẽ mang đến cho bạn sự an toàn cao nhất cho tài sản quý giá của bạn như tiền bạc, các giấy tờ quan trọng hay bất kỳ đồ vật cá nhân nào. Tất cả kết sắt Honeywell của chúng tôi được thiết kế và sản xuất theo tiêu chuẩn cao nhất, đem lại sự hài lòng nhất cho bạn trong bất kỳ hoàn cảnh nào. Kết sắt nếu được chăm sóc cẩn thận, nó sẽ luôn đem lại cho bạn cảm giác yên tâm trong nhiều năm sử dụng.

Cảm ơn bạn và hi vọng bạn yêu thích sản phẩm của chúng tôi!

### Danh sách đóng gói

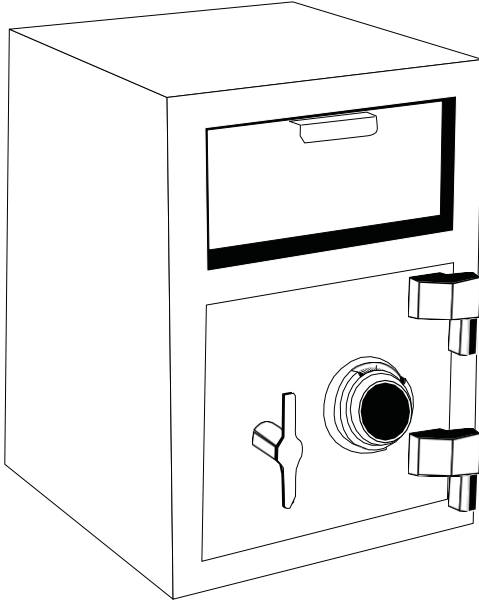
Dưới đây là danh sách đồ vật đi kèm với kết sắt mới của bạn. Vui lòng đọc kỹ danh sách để đảm bảo bạn đã nhận được đầy đủ các đồ vật. Nếu có bất kỳ thiếu sót nào, vui lòng liên hệ với bộ phận hỗ trợ chăm sóc khách hàng

Kết sắt lưu ký 5911 (1 ea.)

Hướng dẫn sử dụng (1 ea.)

Thảm kê (1ea.)

Phần cứng lắp đặt (1 set)



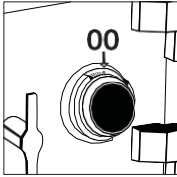
### Chú ý : Không hoàn trả kết sắt về cửa hàng

Nếu kết sắt của bạn đang bị thiếu một số bộ phận hoặc gặp khó khăn khi vận hành kết sắt, bạn vui lòng liên hệ phòng chăm sóc khách hàng qua điện thoại. Bạn phải liên hệ trước cho bộ phận chăm sóc khách hàng. Cửa hàng sẽ không chấp nhận việc hoàn trả kết sắt nếu bạn chưa nhận được sự cho phép trước đó.

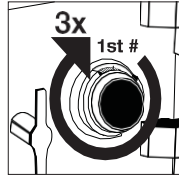
# MỞ KHÓA VÀ MỞ KẾT SẮT

## MỞ KHÓA VÀ MỞ KẾT SẮT

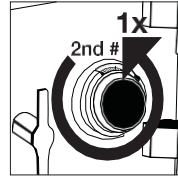
1. Bắt đầu với núm khóa mã đang ở vị trí 00 tại điểm chỉ trung tâm. (Hình 1)
2. Xoay khóa mã sang phải qua vị trí 00 ba lần và dừng lại ở chữ số đầu tiên (Hình 2)
3. Xoay khóa mã sang trái qua chữ số đầu tiên một lần và dừng lại ở chữ số thứ 2 (Hình 3)
4. Xoay khóa mã sang phải và dừng lại ở chữ số thứ ba lần đầu tiên (Hình 4)
5. Xoay tay cầm sang phải theo chiều kim đồng hồ và kéo cửa sắt ra (Hình 5).



Hình 1

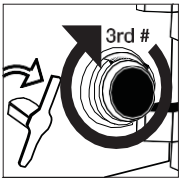


Hình 2

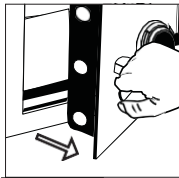


Hình 3

Ảnh 1



Hình 4



Hình 5

Figure 4

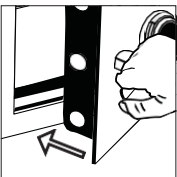
Figure 5

Combination

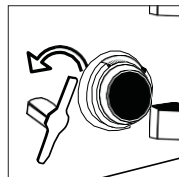
## ĐÓNG VÀ KHÓA CỬA SẮT

### CÁCH ĐÓNG VÀ KHÓA CỬA KẾT SẮT

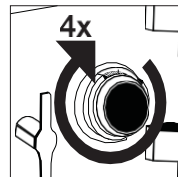
1. Đóng cửa sắt lại và quay tay nắm ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái (Hình 1 và Hình 2)
2. Sau đó xoay núm khóa mã sang bên phải ít nhất 4 vòng để khóa mã an toàn.



Hình 1



Hình 2



Hình 3

Hình 1

Bạn có thể cố định kết sắt lên sàn nhà để kết sắt của bạn được bảo vệ khỏi trộm cắp và chống cự tốt nhất. Kết sắt của bạn đã được khoan sẵn 4 lỗ bu lông ở phía trong bảng điều khiển sàn. Những phụ kiện phần cứng dùng để lắp đặt gắn kết kết sắt với bề mặt gỗ hay bê tông có cung cấp sẵn. Nếu kết được khoan lên bề mặt kim loại thì bạn phải cần thêm phụ kiện.

Bạn có thể tìm hiểu về phụ kiện này ở trung tâm gần nhất.

### Cố định kết sắt lên bề mặt bê tông

1. Lựa chọn vị trí phù hợp và thuận tiện cho kết sắt của bạn.
2. Làm sạch kết sắt và gỡ thảm nhà ra
3. Định vị những lỗ đã khoan sẵn bên trong kết sắt
4. Đặt kết sắt vào vị trí mong muốn (Hình 1)
5. Chỉnh vị trí các lỗ khoan và đánh dấu lên sàn nhà qua những cái lỗ và đặt kết sắt sang một bên.

Lưu ý: Chỉ 2 trong 4 lỗ cần cho mục đích khoan. Bạn có thể chọn

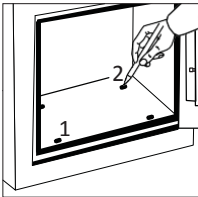
1 trong 2 lỗ phía trước cùng với 1 lỗ phía sau ở vị trí chéo với lỗ ở phía trước. (Nhìn hình 2)

6. Dùng 1 mũi khoan ½ inch (12mm), khoan 1 lỗ ở mỗi điểm đã đánh dấu (2 điểm) có độ sâu xấp xỉ 3 inches, sau đó làm sạch bụi trong lỗ vừa khoan. (Hình 3)
7. Chèn 2 ốc vào 2 lỗ đã được khoan và dùng búa gỗ nhẹ cho đến khi nó bằng phẳng với sàn (Hình 4).

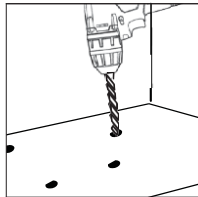
### Đối với bề mặt gỗ, bỏ qua bước 6 và 7

Nếu cố định kết sắt lên bề mặt gỗ, bạn sẽ khoan 2 lỗ dùng mũi khoan 11/32 inch (10mm), và việc chèn vào lỗ là không cần thiết.

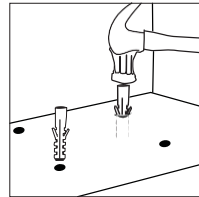
8. Đặt lại kết sắt lên phía trên các lỗ và dùng 2 ốc vít có sẵn và sau đó vặn chặt với cờ lê (wrench) ½ inch. (Hình 5)
9. Khi hoàn thành, thay thảm sàn và đóng kết sắt. Sau đó quay tay cầm ngược chiều kim đồng hồ sang bên trái, xoay núm khóa mã 4 vòng để khóa kết.



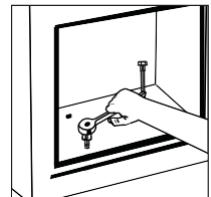
Hình 2



Hình 3



Hình 4



Hình 5

Đinh được chèn vào trong trường hợp cố định trên nền bê tông

Lưu ý: Việc tháo hay lắp đặt bulong cho kết sắt sẽ thuộc chi phí và quyết định của người mua hàng. LH Licensed Products không có trách nhiệm cho bất kỳ chi phí phát sinh nếu sản phẩm được thay thế.

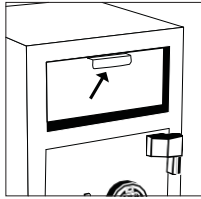
Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về lắp đặt kết sắt, vui lòng liên hệ với trung tâm ở địa phương bạn, nhà bán lẻ phần cứng hay nhà thầu độc lập.



## USING THE DEPOSITORY DOOR

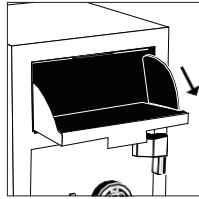
Kết sắt loại lưu ký mang đến cho bạn một lựa chọn tối ưu để lưu trữ và bảo vệ nhiều món đồ mà không cần mở cửa kết sắt. Để dùng cửa lưu ký, bạn làm theo những bước dưới đây.

1. Xác định vị trí cửa và kéo cửa lưu ký xuống (Hình 1 và Hình 2)
2. Khi mở ra, đặt món đồ bạn muốn cất vào lên ngăn kéo (Hình 3)
3. Nâng cửa lưu ký lên để đóng lại và món đồ sẽ rơi xuống vào trong kết sắt. (Hình 4).

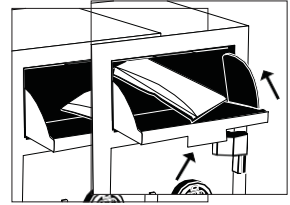


Hình 1

Hình 2



Hình 3



Hình 4

**Lưu ý:** Nếu dùng kết sắt lưu ký cho những món đồ khác ngoài tiền hay séc, thì những món đồ ấy không nên là những món đồ quá nặng và dễ vỡ tránh gây ra hư hỏng đồ. Những món đồ đó nên được đặt vào kết sắt qua đường của kết.

## CHĂM SÓC VÀ BẢO TRÌ

Khi được bảo trì đúng cách, kết sắt của bạn sẽ sử dụng được lâu năm. Để đảm bảo tối ưu hóa hiệu suất cho kết sắt của bạn, vui lòng làm theo những biện pháp bảo trì đơn giản sau:

**Vệ sinh kết sắt:** Để làm sạch bề mặt kết sắt, bạn nên dùng chất tẩy rửa có tính nhẹ để tránh làm trầy xước hay mất màu bề mặt kết sắt. Làm khô kết sắt sau khi vệ sinh kết. Không được dùng chất tẩy rửa có tính bào mòn lên kết sắt hay phím mã số.

Bạn hãy giữ tờ hướng dẫn vận hành và lắp đặt này cho những lần tham khảo sau, và cất giữ nó ở một nơi an toàn tránh xa kết sắt. Đặc biệt không được vứt đi.

## CONSUMER ASSISTANCE

EMAIL: LHLPCustomerService@LHLPinc.com WEBSITE:

[www.honeywellsafes.com](http://www.honeywellsafes.com)

ADDRESS: Consumer Assistance Dept.  
LHLicensedProducts, Inc., 860 East Sandhill Avenue Carson, CA 90746 USA

TELEPHONE: US/Canada 1-877-354-5457 (Toll Free)

Mexico 01-800-288-2872 After English voice recording stops you must then enter 800-860-1677 to complete your call. (Toll Free)

Australia 0011-800-5325-7000 (Toll Free) Germany/New

Zealand 00-800-5325-7000 (Toll Free)

Other Countries XX\*-310-323-5722 (Toll Charges Apply) XX\*  
Dial U.S. Country Code first

CALL CENTER HOURS: US/Canada 7am – 5pm (PST\*\*) Mon – Fri (Subject to change) CALL  
BACK HOURS: Other Countries 7am – 8pm (PST\*\*) Mon – Fri (Subject to change) PST\*\* - Local  
time in Los Angeles, CA, USA

\* Insert correct Country Code

\*\* Local Time based on Los Angeles California USA

### INTERNATIONAL CALL BACK HOURS:

If you need to speak with a consumer assistant and cannot contact us during the Call Center hours above, please send an email or leave a telephone message, including your Name, Telephone Number and the best time for us to contact you during the Call Back hours above and we will make every effort to contact you and help answer any of your questions or concerns.



# LẤY LẠI MÃ KHÓA BỊ MẤT

Những thông tin sau đây được yêu cầu để lấy lại mã khóa kết sắt:

1. Bảng chứng về sở hữu kết sắt (1 trong 2 cách dưới đây)

A) Biên lai chứng nhận mua bán hàng hóa – Chỉ đơn hàng quốc tế

Bản photo biên lai mua hàng có thông tin cửa hàng, ngày tháng và loại hàng.

Bản photo chứng minh thư, bằng lái xe hoặc hộ chiếu hoặc các giấy tờ xác nhận khác

B) Giấy chứng nhận sở hữu hàng hóa

Nếu biên lai mua bán hàng hóa không khả dụng, liên hệ với chúng tôi qua email hoặc điện thoại để yêu cầu “giấy chứng nhận sở hữu hàng hóa”

## 2. THÔNG TIN ĐẶT HÀNG

### HỢP ĐỒNG

- Tên và địa chỉ gửi hàng
- Địa chỉ email
- Số điện thoại
- Thời gian liên lạc với bạn tốt nhất

### SẢN PHẨM

- Mã kết sắt #
- Số seri sản xuất kết sắt #

## 3. ĐẶT HÀNG

- Để bắt đầu đặt hàng hàng, liên hệ với chúng tôi qua điện thoại hoặc email.

## 4. Phương thức thanh toán

- Visa, MasterCard, Sec hoặc tiền mặt

Lưu ý: Để hỏi về giá, vui lòng liên lạc với phòng hỗ trợ khách hàng. Thông tin liên hệ ở phía sau tờ hướng dẫn sử dụng. Phương thức thanh toán và giá cả là có thể thay đổi.

## Hồ sơ thông tin kết sắt

Số mẫu: 5911

Số seri sản xuất:



# Bảo hành có thời hạn

Sản phẩm được bảo hành trong thời gian 7 năm từ ngày mua hàng, sản phẩm sẽ được bảo hành miễn phí trong trường hợp hư hỏng liên quan đến cấu tạo, cơ khí do chất lượng sản phẩm hay tay nghề sản xuất. Sản phẩm sẽ được sửa chữa hay thay thế bất kỳ bộ phận nào của sản phẩm do phát hiện bị lỗi trong thời gian bảo hành. Bảo hành sẽ bao gồm việc được thay thế sản phẩm khác hay thay thế các bộ phận của sản phẩm hoặc sẽ được sản xuất lại. Nếu sản phẩm không còn trong kho, khách hàng sẽ được thay thế một sản phẩm tương tự có cùng giá trị hoặc giá trị cao hơn.

## ĐÂY LÀ BẢO HÀNH ĐỘC QUYỀN CỦA RIÊNG BẠN

Sản phẩm của chúng tôi cam kết tuân thủ theo luật người tiêu dùng Úc. Bạn có quyền được thay thế hoặc hoàn trả tiền nếu hàng của bạn bị hỏng nặng và được bồi thường cho bất kỳ thiệt hại hư hỏng có thể nhìn thấy trước. Bạn cũng có quyền được sửa hàng hay được thay thế hàng nếu hàng không đúng với chất lượng quy chuẩn.

Người bán hàng, trung tâm dịch vụ hay cửa hàng bán lẻ bán sản phẩm này không có quyền thay đổi, chỉnh sửa hay dùng bất kỳ cách nào khác để thay đổi điều khoản và điều kiện của nội dung bảo hành này.

Việc bảo hành không áp dụng khi sản phẩm kết thúc thời gian bảo hành. Bảo hành không bao gồm những hao mòn thông thường của các bộ phận hay những thiệt hại phát sinh từ những lý do sau: sử dụng cấu tạo, dùng sai cách, làm ngược lại với hướng dẫn sử dụng, tự tháo gỡ, sửa chữa hay thay đổi cấu tạo sản phẩm.

Thêm vào đó, bảo hành không bao gồm hư hỏng do thiên tai như lửa, lụt, động đất và bão táp.

Công ty LHLP sẽ không có trách nhiệm cho những thiệt hại bất thường hay phát sinh sau đó bởi những vi phạm rõ ràng hay ngầm ý về bảo hành hay những vấn đề khác liên quan đến sản phẩm. Công ty LHLP cũng không có trách nhiệm cho: chi phí liên quan đến việc tháo gỡ hay lắp đặt sản phẩm; thiệt hại hay mất mát những bộ phận của sản phẩm, hay việc gỡ bỏ các thành phần của thiết bị khi không có sự cho phép, hay bất kỳ thiệt hại nào trong quá trình vận chuyển.

Sự đảm bảo trên đây thay cho tất cả những sự đảm bảo khác, bao gồm bất kỳ sự bảo đảm về khả năng thương mại hay phù hợp cho một mục đích cụ thể, công ty LHLP từ chối bất kỳ giao ước và bảo hành khác.

Trừ những trường hợp bị cấm do luật pháp, bất kỳ sự bảo hành ngụ ý nào của thương mại hay sự phù hợp cho mục đích cụ thể nào đều giới hạn trong thời hạn bảo hành. Ở vài nước và các tỉnh hay cơ quan pháp lý không chấp nhận sự loại trừ hay giới hạn về những thiệt hại ngẫu nhiên hay phát sinh sau đó hay giới hạn về thời gian kéo dài bảo hành, vì vậy sự giới hạn hay loại trừ trên có thể không áp dụng cho bạn. Sự bảo hành này đưa ra cho bạn những quyền lợi hợp pháp rõ ràng, và bạn có thể có những quyền khác mà nó có thể đa dạng giữa các nước khác nhau, giữa các tỉnh hay các cơ quan pháp lý khác nhau.



Manufactured by:  
LHLicensedProducts, Inc. 860  
East Sandhill Avenue Carson,  
CA 90746

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.